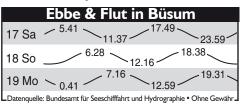
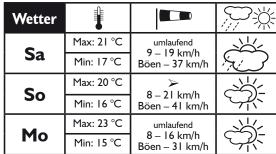
spontan

772 • Sa/So. 17/18.7.10









www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de Was liegt an?

Moin zusammen ...

Zum Urlaub machen ist dieses Wetter ideal: Jede Menge Sonne und Schwimmbad-Temperaturen in der Nordsee. Spart man nicht an Getränkezufuhr und Sonnencreme-Einsatz, kann man am Strand jetzt viel Spaß haben.

Weniger ideal ist die Sommersonne, wenn ihre Lichtstrahlen mein Monitorbild schwächen und ihre Wärmestrahlung mich daran hindert, sinnvolle und vollständige Sätze zu bilden.

Wie aber schafft man sich humane Arbeitsbedingungen im Büro? Ein einfacher Ventilator hilft nicht viel: Er verteilt die warme Luft ja nur. Das gleiche macht er übrigens mit losen Schriftstücken. Eine mobiles Klimagerät liefert auf einen Teil Kaltluft drei Teile Lärm und den Einbau einer festen Klimaanlage verhinderte bisher eine Mischung aus Geiz und Umweltbewusstsein.

Da hilft nur frühes Aufstehen, weil es im Büro morgens am kühlsten ist. Das fällt einem aber nicht leicht, wenn man kaum geschlafen hat, weil es im Schlafzimmer abends am wärmsten ist ...

Schönen Tag noch Kai Klüwer, Büsum spontan

TEE- & WEINHAUS HANSEN Qualität überzeugt

Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966





bis 70 % unter Verkaufspreis **DONNERSTAG, 15.07. bis SONNTAG, 18.07.10** Einlass: Do.-Sa. 10-18 Uhr. So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH. Kurze Mühr

Metall-Models auf sandigem Laufsteg



Normalerweise ist der Sandstrand für PKW tabu und demzufolge sind Geländewagen dort ein seltener Anblick. Das kompakte Crossover-Mobil, das in den letzten Tagen immer wieder

Wenn der Wind den Kurs bestimmt ...

Großsegler-Fahrten mit der Brigg "Mercedes"

Seaeltörns ab Büsum

(ca. 4 Std.)

Samstag, 24. Juli $10^{00} - 14^{00}$

Sonntag, 25. Juli 1100 - 1500

Preise:

Erwachsene € 64,50 € 39,50 Kinder bis 16 J. Familien (2 Erw., 2 Ki.) € 178,00

Buchungen und weitere Info: Theaterkasse im GVZ, Tel. 04834/909114 www.sailingaway24.de

dort auftauchte, ist auch für sich genommen (noch) ein seltener Anblick: Der Mini Countryman kommt nämlich erst im September in den Handel.

Fortsetzung Seite 2

50 Jahre Kremin

Jubiläumsangebote – vom 17 Juli bis 14 August –

Süßwasserperlen-Collier mit Magnetverschluß, 925 Silber und Armband komplett für € 99,-

Perlencollier

mit Karabinerverschluß, 925 Silber inkl. Gummizug-Armband für € 69,-

20% Rabatt

auf das komplette Warenlager (außer Goldbanduhren u. Trauringe)

JUWELIER _ EKZ Seemeilen-Passage

>>**SAMSTAG** 17.07.

10:00 Piraten Meer Kinderwattführung 10:00 Grethhof/B 203

Maislabyrinth

10:30 Deichkrone/Hochhaus Familien-Wattwanderung

10:30 Kurpark

Konzert des Kurorchesers Ab 20°C, sonst im GVZ

11:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Antik- und Trödelmarkt

12:00 Ankerplatz

3. Büsumer Künstlermole 12:00 Strandhaus/Büs.Deichh.

Wattführung 14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen (bis 17:00)

14:30 Kurpark

Boule "Nordsee-Bouler"

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf

15:00 Sandstrand/Perlebucht Fit mit Hund

15:30 Kurpark

Konzert des Kurorchesters

Ab 20°C, sonst im GVZ

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 17./18.7.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland 9:15 Uhr

Sa + So, 3-4 Std. Inselaufenthalt Rückkehr ca. 18:45 Uhr Seehundsbank (ca. 2 1/2 Std.) **Sa** 13:00 Uhr **So** 13:45 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.) **Sa** 10:15, 11:45, 15:45, 17:00 Uhr So 11:00, 12:30, 16:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 3/4 Std.) Sa 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr So 11:00, 15:15 Uhr

Abendfahrt Sa 19:45 Uhr Reederei H. G. Rahder Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Bei schönem Wetter auf der Sonnenterrasse: Spanferkel "satt" vom Grill € 9,90/Pers. Sa. ab 17 Uhr/So ab 11.30 Uhr \sim Restaurant-Café "Büsumer Pesel" im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand \sim

Was liegt an?

>>SAMSTAG 17.07.

16:00 Blanker Hans
Watt-Experimente-Show
18:00 Drachenshop/Nordseestr.
Schnupperstd.Lenkdrachen(Anm.)
20:00 Biersalon Bonde
Tanzabend
20:00 Camping Nordsee
Livemusik mit Mike O'Donoghue

>>SONNTAG 18.07.

8:30 St. Andreas Kirche HI. Messe 9:00 Fischereihafen **Fischmarkt** 9:00 Parkpl. Sandstrand **Flohmarkt** 9:30 St. Clemens-Kirche Gottesdienst + Kindergottesdienst 9:30 Neuapostolische Kirche Gottesdienst 10:30 Hauptstrand Wattenlaufen mit Musik Ab 20°C, sonst im GVZ 10:00 Grethhof/B 203 Maislabyrinth 10:30 Deichkrone/Hochhaus Wattwanderung II:00 Deichkrone/Hochhaus Ossengoot Wattwanderung 12:00 Ankerplatz 3. Büsumer Künstlermole 14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen (bis 17:00) 14:30 Kurpark Boule "Nordsee-Bouler" 14:30 Blanker Hans Öffentliche Führung 14:30 Blanker Hans Kinder führen Kinder 15:00 Neocorus Schule/Sportpl. Boule "Krabbenbouler" 15:00 St. Clemens-Kirche Betreuete Kirche 15:30 Kurpark Konzert des Kurorchesters Ab 20°C, sonst im GVZ 16:00 Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere 18:00 Drachenshop/Nordseestr. Schnupperstd.Lenkdrachen(Anm.) 19:00 Hauptstrand **DLRG-Taufe** 19:00 Camping Nordsee Gästebegrüßung 19:00 Mehrzweckhalle A.d.Mühle Fußball für Jedermann 20:00 St. Clemens-Kirche Kammerphilharmonie Köln

Wo gibt es Büsum spontan?

Überallwoes Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim KTS und im Internet unter www.buesum-spontan.de

Metall-Models... (Forts.)

Nach seiner Weltpremiere in Genf posiert das neue Modell – übrigens der erste viertürige Mini – für die Presse am Büsumer Sandstrand. In mehreren Gruppen kommen bis Ende Juli insgesamt 500 Journalisten aus aller Welt an die Perlebucht. Auf diese Weise dürfte man den Büsumer Sandstrand bald in allen Automagazinen der Welt wiederfinden.

Schon heute werden einige der Aufnahmen mit dem kleinen Flitzer im deutschen Fernsehen zu sehen sein: Um 16:40 Uhr gibt es einen Fahrbericht in "Abenteuer Auto" auf Kabel I.

Präsentieren den Mini-Countyman am Sandstrand: Claudia Geidobler (Design), Robert Göcke (Kommunikation) und Bernhard Ederer (Presse) von der BMW Group



Noch mehr Zukunft am Sandstrand ...



Nicht nur automäßig konnte man am Sandstrand in die Zukunft blicken: Zur gleichen Zeit testete Kitesurf-Profi Alberto Rondina die Bretter und Schirme für die Surfsaison 2011. Ingmar Richert (rechts im Bild) vom Hersteller Cabrinha ist gespannt auf sein fachkundiges Urteil.

Diese drei verfolgen einen völlig anderen Ansatz bei ihrer Fortbewegung: Domenic Luessen und die Geschwister Susan und Matthias Ideker haben sich "Powerriser" untergeschnallt. Die gefederten Mini-Stelzen machen den drei Oldenburgern sichtlich Spaß. Zudem hat man mit diesen "Siebenmeilenstiefeln einen sehr guten Überblick ...



PRAXIS FÜR NATURHEILMEDIZIN ELRE DUNCKER

Heilpraktikerin • Homöopathin • Sport-Naturheilmedizin • Staatl. med. Kosmetikerin Meine Behandlungsschwerpunkte

Westerstraße 6 • Büsum • Tel. 04834/98 444 15 www.heilpraktikerin-duncker.de

Büsumer Fischmarkt Sonntag 18.07., 900 – 1800 am Fischereihafen Fischverkauf vom Kutter

Dies & das

Fisch- und Flohmarkt

An diesem Wochenende lohnt es sich für "Jäger und Sammler" doppelt, nach Büsum zu kommen. An beiden Enden des Ortes gibt es etwas zu stöbern und zu entdecken: Beim Büsumer Fischmarkt auf der Hafeninsel gibt es Fisch und Krabben direkt vom Kutter, dazu viele andere Leckereien, Blumen direkt vom LKW und viele andere Dinge, um sich oder andere zu beschenken.

An der Perlebucht, auf dem Großparkplatz zwischen Nordseestraße und Dithmarscher Straße findet zur gleichen Zeit der 2. "Watt'n Trödel"-Markt statt. Auf diesem, von der Gemeinde veranstalteten Flohmarkt, wird ausdrücklich keine Neuware angeboten, sondern "echter" Trödel von zumeist privaten Anbietern.

DLRG-Taufe

Ein ganz besonderes Ritual müssen die jeweils neuen Wachmannschaften der DLRG über sich ergehen lassen: Bei der "Nordseetaufe" müssen Sie mit verschiedenen Aufgaben ihre Watt- und Wassertauglichkeit beweisen. Wer sich am Schluß auch noch den speziellen Tauftrunk tapfer und ohne Wanken einverleibt, hat den Beweis der Standfestigkeit erbracht und darf dann künftig mit Stolz seinen neuen Namen tragen.

Die Zeremonie, zu der sich das DLRG-Team viele Schaulustige wünscht, beginnt am Sonntag um 19:00 Uhr am Hauptstrand.

Die DLRG-Station errreichen Sie unter 04834/909-130 (Hauptstrand) bzw. 909-131 (Sandstrand)

Mit Panorama-Webcam! www.buesum-spontan.de

Büsum spontan 17/18.7.2010 Nr. 772 Seite 3

Dies & das

lubiläum bei **Juwelier Kremin**

Seit nunmehr 50 Jahren ist die Firma Kremin in Sachen Uhren und Schmuck im Nordseebad aktiv.

1960 gründete Hubert Kremin als Uhrmachermeister einen Reparaturbetrieb. Schon vier Jahre später folgte das erste Ladengeschäft in der Kirchenstraße. 1969 wurde das Geschäft in der Alleestraße eröffnet.

1996 siedelte das Unternehmen dann um in die neueröffnete Ladenpassage "Seemeile". Dieser Umzug läutete auch einen Generationenwechsel ein: Neffe Torsten übernahm den Betrieb und das Gründerpaar ging in den Ruhestand.

Neben dem Verkauf führt das Unternehmen auch weiterhin alle Reparaturen durch und als Diamantgutachter ist Torsten Kremin tätig.

Noch bis zum 14. August bedankt sich das Unternehmen mit zahlreichen Angeboten bei seinen Kunden für ihre Treue.

Wattzugänge wieder komplett



Mehrere Treppen ins Watt sind im zurückliegenden Eiswinter beschädigt worden und mussten gesperrt werden. In dieser Woche wurde jetzt der letzte dieser Zugänge wieder freigegeben, nachdem dort per Kran eine 7 Tonnen schwere Beton-Fertigtreppe eingesetzt wurde. Diese robuste Treppe soll auch widrigsten Wetterbedingungen trotzen und kann auch nach der Deichverstärkung weiterverwendet werden.

Künstlermole – heute gehts weiter



Bei bestem Wetter und der bester Kulisse in Form des Museumshafens lockte das Straßenkunst-Festival bereits gestern zahllose Besucher an.

Die internationale Künstlerschar und der bunte Markt auf dem Ankerplatz sind noch bis Sonntagabend in Büsum zu Gast. Hier das Programm im Detail:

	Samstag		Sonntag
14:00	El Kote	14:00	Coexistence
15:00	Ina & Anna	15:00	El Kote
16:00	Frutillas Con Crema	16:00	Ina & Anna
17:00	Coexistence	17:00	Frutillas Con Crema
18:00	El Kote	18:00	Coexistence
19:00	Ina & Anna	19:00	El Kote
20:00	Frutillas Con Crema	20:00	Ina & Anna
21:00	Coexistence	21:00	Frutillas Con Crema

Diese Künstler und ihre Shows:

Ina & Anna • Deutschland Luftartistik

Ihre Show besticht durch Originalität und ein hohes technisches Niveau in Luftartistik und auf Rädern. Erleben Sie dynamische Abfaller und rasantes Schwingen am Vertikalseil von einem frechen Affen, der von einem BMX bis in die Luft verfolgt wird. Des Weiteren erwartet Sie Einrad Akrobatik ohne Bananen und wunderschöne Formen und elegante Bewegungen am Vertikaltuch.

Coexistence Holland / Dänemark Akrobatik & Jonglage

Eine unterhaltende ZirkusShow mit Jumps, Flips, Acrobalance, Jonglage und Mega-Balloon. Zora und Michel, die zwei Akrobaten, zeigen ihr Können und ihre Geschicklichkeit spielend leicht mit viel Spaß und Energie.

Frutillas Con Crema • Chile Cirkus - Juggling - Improvsation

- Clown - Buffoon

"Bälle und ein Ball" ist eine Performance mit einer bewundernswerten Qualität: Sie bietet eine Fusion aus strukturierter Routine und versierter Improvisation. In diesem Sinne kann er sich jeder Lage anpassen und das Publikum einbinden, als wären sie Teil der Show.

El Kote • Chile Comedy & Jonglage

Todo sobre ruedas - "Alles läuft wie am Schnürchen" Seine Show ist spektakulär und explodiert vor Energie. El Kote sorgt für gute Stimmung und Gelächter. Durch viele schwierige und ungewöhnliche Tricks gelingt es ihm die volle Aufmerksamkeit des Publikums zu erlangen. Eine Show mit ganz viel Comedy und... ein unglaubliches Gummi-Gesicht.

Neu: Segway-Vermietung



Die futuristisch anmutenden "Segway"-Roller ziehen überall die Blicke auf sich. Jetzt kann man diese Gefährte auch in Büsum mieten. Im "Café & Meer" in der Kirchenstraße stehen zwei dieser Roller bereit, die sich nach einer kurzen Einweisung intuitiv per Gewichtsverlagerung steuern lassen. Als Mindestvoraussetzung genügt ein Mofa-Führerschein. Schnupperkurs (15 min. Einw./15 min. Rundfahrt) ab € 18,-

Info unter 04834/9843807

Dies & das

Musik achtern Diek

... unter diesem Motto ist am Samstag um 20 Uhr der Sänger Mike O' Donoghue mit jeder Menge Irish-Folk-Songs im Gepäck in der "Mini-Nordseehalle" auf dem Gelände von Camping Nordsee zu Gast.

Der Eintritt ist frei

Tipps

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer Angebote zum Wochenende

- super rich cream m./o. Parfum nur 23,00 € statt 26,90 €
- augencreme ohne Parfum nur 13,00 € statt 16,50 € **BIOMARIS SHOP BÜSUM** Iris Cornelius, Südstrand 7A Tel. 0 48 34/96 03 84



So-Do. Kasperletheater

11:15,14:15 und 16:15 Uhr 04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburer



DAMENMODEN Botho Warnsholdt HERRENMODEN

7 Farben, div. Größen €69,95 € 39,-Am Brunnenplatz





Segway Verleih und Kurse str. 10, Tel: 04834 9843807

Tipps

Treff in der Seemeile!

bistro shop

Ab sofort täglich von 8 – 22 Uhr geöffnet

Frühstücksbuffet bis 1130 Uhr Mittaastisch Konditortorten & Backwaren

Neu - ab 18 Uhr Abendbrot bei Abendrot

zum Tagesabschluß leckere & leichte Speisen Köpi vom Fass 0,25 l € 2,original italienisches Gelato Kugel € -,60

Tel. 04834-984788

Büsum, 2-Zi. ETW 55 m², PKW-Stellpl. € 70.000,-

Friedrichskoog, 3 Zi. FeWo möbliert, zentr./rh. Lage € 32.000.-

MT Immobilien 040-63919730

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion? Tel: (0 48 34) 96 04 80

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren Täglich frische Brötchen Zeitungen und Zeitschriften Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

Aktivmarkt Wolff-Dietrich Bill

> Lieferservice SB-Waschsalon

Nordseestr. 16 Tel. 0 48 34 - 95 950

Hotel - Reltaurant Cum Stüürmann

Unser Angebot für Sie (bis 1700) Hausgemachte Kohlrouladen mit Salzkartoffeln und Specksoße € 7,90 Hausgem. Dithmarscher Sauerfleisch mit Bratkartoffeln und Senf Gebratenes Schollenfilet in Eihülle mit Salzkartoffeln und Buttersoße € 8,90 € 2,- Ermäßigung auf diese Gerichte bei Vorlage dieser Anzeige! (Ein Gutschein pro Person) Durchgehend warme Küche

Unser Wochenendangebot DAMENMODEN

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie

zwei bugatti -Herrenjeans

k von einer: nur € 89,-



Konzert Kammerphilharmonie Köln



Wer kannte sie nicht, die schwarz-roten Plakate, mit denen die "Junge Philharmonie Köln" seit mehr als 15 Jahren ihre Konzerte ankündigte. Nun gibt es die Kammerphilharmonie Köln, die nach dem gleichen Konzept arbeitet. Sie wurde 2003 in der Stadt gegründet, deren Namen sie trägt – Köln, das für seine Musikhochschule und Musik- und Instrumentalpädagogen weltweit berühmt ist.

Ob auf den Friesischen Inseln oder den Metropolen Australiens und Neuseelands: Die Kammerphilharmonie Köln ist auf der ganzen Welt zu Hause. Ziel der Musiker ist es, klassische

Musik möglichst vielen Menschen aller Nationen zugänglich zu machen. So ist ihr Konzertkalender für die Saison 2011 bereits ausgebucht. Rund 150 Konzerte in Deutschland und 200 weitere über den ganzen Erdball verteilt.

Am Sonntag spielt das Ensemble in der St. Clemens-Kirche. Auf dem Programm stehen Werke von Vivaldi, Mozart und Tschaikowski. Als Solisten werden u.a. Eva-Maria Thonemann (Ouerflöte) und Natalia Sereegeva (Violine)zu hören sein.

So., 20 Uhr, St. Clemens-Kirche Karten für € 16,- im Vorverkauf bei Sport Biehl, Alleestraße

Die IGZ stellt vor:

Ab € 10,-**Einkaufswert**

erhalten Sie bei Vorlage dieser Anzeige



1 Büsum-Schlüsselanhänger gratis (solange der Vorrat reicht)

Frischemarkt Volker Claussen

Am Brunnenplatz Tel. 04834/95770

Polizei IIO • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt II2 Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum (im Ärztehaus • Westerstr. 30)

0 18 05 - 11 92 92

Apotheken-Notdienst

Tertius-Apotheke, Westerstr. 39

Zahnärztl. Notdienst Tierärztl. Notdienst

(0 48 34) 92 39 (0481) 8556789

0700 - 88 22 11 00

Tipps

café antarés

- Täglich ab 14 Uhr geöffnet Coffee to go
- Nordseefrühstück mit hausgem. Heringsvariationen Anmeldung unter Tel. 86 64 Dithmarscher Str. 28 • Tel. 86 64



Am Hochhaus/Sandstrand • Noi 25761 Büsum • Telefon 0151-1 www.angel-und-drachenshop.d



शरीय 🕈 र 🕻

<u>Das Teddyhuus</u> Antik- & Trödelmarkt mit Tombola (zugunsten Kinderhospiz)

Sa. 11 – 14 Uhr in Büsum Hirtenstaller Weg 36 • 04834/965861

In allen Gesundheitsfragen: Wir kümmern anker - apotheke uns um Sie! in f

heiko schwarze

8.50

am brunnenplatz – 25761 büsum tel. 0800/9590150 (gebührenfrei)



Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant: Medaillon vom Schweinefilet mit frischen Pfifferlingen, Sauce Hollandaise und Kroketten 9.90

Rotbarschfilet, gebraten, mit Butterkartoffeln und gemischtem Salat

Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Wein

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K. Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der

> Terminangaben Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 16.03.09



SO HABEN SIE DIE NORDSEE NOCH NIE ERLEBT!